

**C-452**

Second Session, Fortieth Parliament,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-452**

An Act to amend the Competition Act (inquiry into industry  
sector)

---

FIRST READING, OCTOBER 1, 2009

---

MR. VINCENT

**C-452**

Deuxième session, quarantième législature,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-452**

Loi modifiant la Loi sur la concurrence (enquête sur un secteur  
de l'industrie)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2009

---

M. VINCENT

## SUMMARY

This enactment amends the *Competition Act* to authorize the Commissioner of Competition to inquire into an entire industry sector.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la concurrence* afin de permettre au commissaire de la concurrence d'enquêter sur un secteur de l'industrie dans son ensemble.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-452

## PROJET DE LOI C-452

An Act to amend the Competition Act (inquiry  
into industry sector)

Loi modifiant la Loi sur la concurrence (enquête  
sur un secteur de l'industrie)

R.S., c. C-34;  
R.S., c. 19  
(2nd Supp.),  
s. 19

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Paragraph 10(1)(b) of the *Competition Act* is amended by striking out “or” at the end of subparagraph (ii) and by adding the following after subparagraph (iii):**

(iv) grounds exist for the making of an inquiry into an entire industry sector, or

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. L'alinéa 10(1)b) de la *Loi sur la concurrence* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (iii), de ce qui suit :**

(iv) soit qu'il existe des motifs justifiant une enquête sur un secteur de l'industrie dans son ensemble;

L.R., ch. C-34;  
L.R., ch. 19  
(2<sup>e</sup> suppl.),  
art. 19

402377

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>